Vibemax Bluetooth speaker

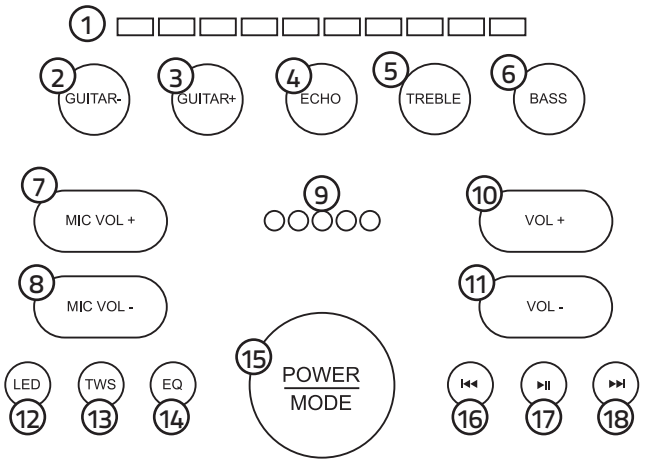
Art. no. 10-1-271 Model LS113

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team.

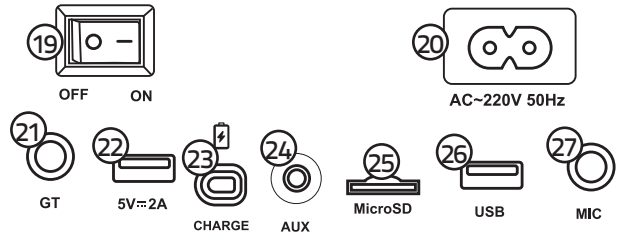
Safety

- Protect your hearing. Listening to loud music for long periods can cause permanent hearing loss. Set the volume to a low level before you start using the product.
- Be careful when you are using the product because it may be dangerous for you or other people if you cannot hear the noises around you.
- Never expose the product to high temperatures, dust, powerful vibration, impacts, humidity or moisture.
- Keep the product away from water and other liquids.
- Do not leave the product in the sun for long periods or put it near naked flames.
- Never attempt to take the product apart or modify it in any way.
- Never leave the product charging for long periods when it is not in use. Do not charge the product during thunderstorms.
- Turn off both the product and your smartphone in areas where you are requested to do so, such as in hospitals, aircraft or areas where there is a risk of explosions.

Buttons and functions



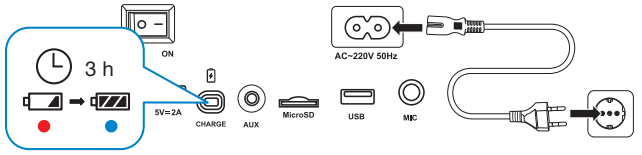
1. Equaliser indicator light
2. [**GUITAR-**] Press to reduce the guitar volume
3. [**GUITAR+**] Press to increase the guitar volume
4. [**ECHO**] Press to go to microphone echo mode
5. [**TREBLE**] Press to go to treble mode
6. [**BASS**] Press to go to bass mode
7. [**MIC VOL+**] Press to increase microphone volume/echo
8. [**MIC VOL-**] Press to reduce microphone volume/echo
9. Playback mode indicator light
10. [**VOL+**] Press to increase volume/treble/bass
11. [**VOL-**] Press to decrease volume/treble/bass
12. [**LED**] Press to toggle between different light modes
    Press and hold to switch off light effects
13. [**TWS**] Press to switch on TWS
14. [**EQ**] Press to toggle between three different equaliser modes
15. [**POWER | MODE**] Press and hold to switch the speaker on/off
    Press to toggle between different playback modes
16. [I◄◄] Press to go to the previous track
17. [►II] Press to play/pause
18. [►►I] Press to go to the next track



19. [**O I**] On/off switch
20. Ethernet input, C7
21. Guitar input
22. Charging output USB-A
23. Battery status indicator
24. AUX/3.5 mm input
25. Micro SD card slot
26. Port for USB stick
27. Microphone input

Charging the battery

Charge the battery fully before using the speaker for the first time.



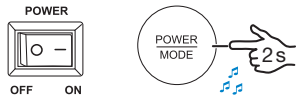
1. Connect the mains adapter provided to the input socket (20) and to a wall socket.
2. When the battery is charging, the battery indicator light is red.
3. When the battery is fully charged, the battery indicator light changes to blue.

Using the product

On/off

On – Using with a previously connected device

Make sure that the on/off switch is set to **I**. Press and hold [**POWER | MODE**] for around 2 seconds. The speaker connects automatically.



Standby mode

Press and hold [**POWER | MODE**] for around 2 seconds.

Ver. 20260513

Off

Set the on/off switch to **O**.

With battery power: Make sure that the on/off switch is set to **O** to save battery life.

On – Using with a new external device

Follow the instructions in the *Bluetooth pairing* section.

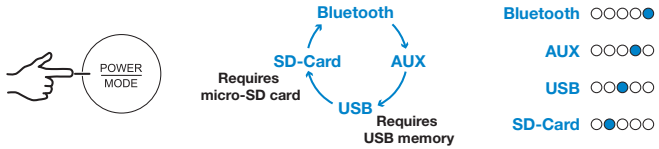
MODE

The speaker can play music from four different sources:

- Bluetooth (starts automatically)
- AUX/3.5 mm
- A USB stick (there must be MP3 tracks on the USB stick and they will start playing automatically when the stick is inserted)
- A micro SD card (there must be MP3 tracks on the card and they will start playing automatically when the card is inserted)

Press [**POWER | MODE**] to toggle between the different sources as described below. The mode you have selected is shown by the play mode indicator.

Bluetooth pairing



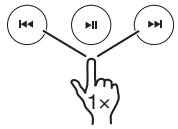
1. Switch the speaker on by pressing and holding [**POWER | MODE**] for 2 seconds.
2. Activate Bluetooth on the device you want to pair with and begin scanning for the speaker. When the speaker has been found by the Bluetooth device, it will appear as **exibel vibemax**.
3. Select the speaker from the list and the pairing will be confirmed by the speaker.
4. Start playing music on your device. You can adjust the volume and select tracks to play using the Bluetooth device or the speaker.

Note:

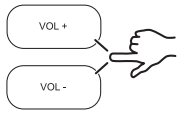
- The speaker will automatically connect to the last device it was connected to (provided that Bluetooth is activated on the device).
- If you want to connect to another device, follow steps 1 – 4 above.

Listening to music

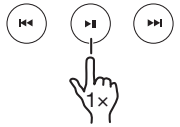
- Go to the next track: Press [▶▶I] once.
- Go to the previous track: Press [I◀◀] once.



- Increase the volume: Press [**VOL+**].
- Decrease the volume: Press [**VOL-**].

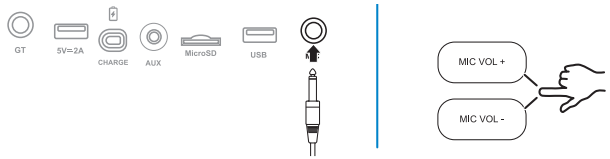


- Play/pause: Press [▶II].



Microphone

Connect the microphone to the input port (27). Set the microphone volume using [**MIC VOL+**] and [**MIC VOL-**].



Press [**ECHO**] to go to the settings menu for microphone echo. Change the settings using [**MIC VOL+**] and [**MIC VOL-**]. The echo level is shown by the equaliser indicator (1).



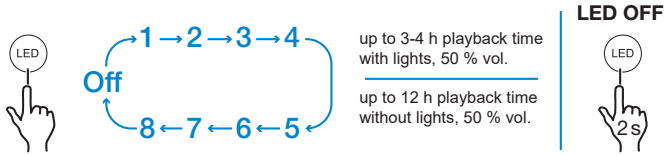
Guitar

Connect the guitar to the input port (21). Set the guitar volume using [**GUITAR+**] and [**GUITAR-**].



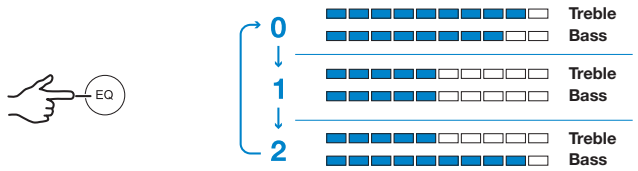
Light effects

Press [**LED**] repeatedly as described below to switch between the different light effects. Press and hold [**LED**] for 2 seconds to switch off the light, regardless of where you are in the cycle. Press [**LED**] to switch the light on again.



Equaliser

Press [**EQ**] repeatedly as described below to switch between the different equaliser effects.



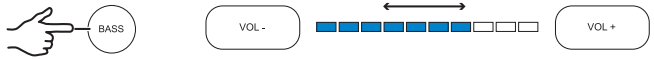
Setting the treble manually

Press [**TREBLE**] to go to the settings menu for the treble. Change the settings using [**VOL+**] and [**VOL-**].



Setting the bass manually

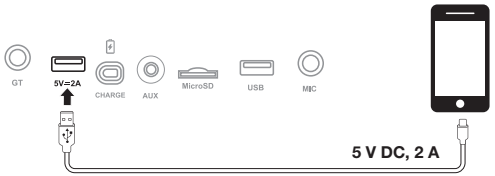
Press [**BASS**] to go to the settings menu for the bass. Change the settings using [**VOL+**] and [**VOL-**].



Ver. 20260513

Charging external devices

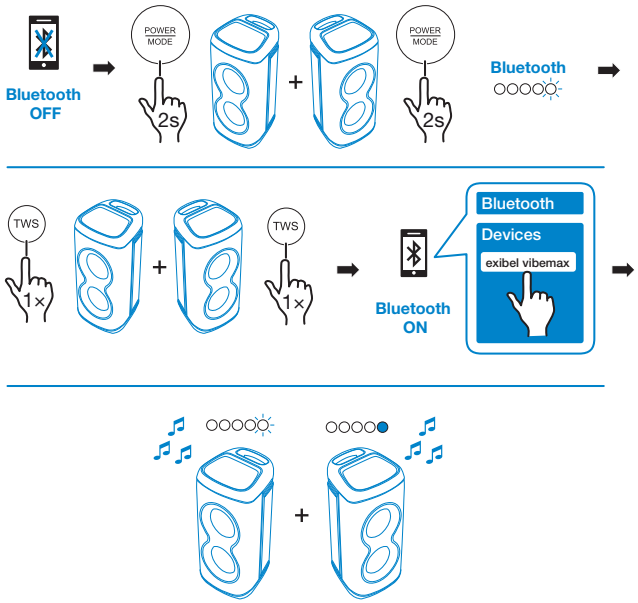
Connect the device you want to charge to the USB-A output (22), 5 VDC, 2 A.



TWS

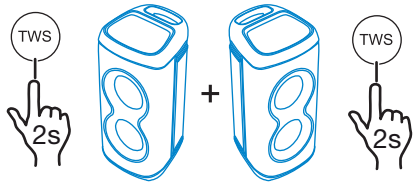
Connecting TWS

1. Make sure that Bluetooth is deactivated on your audio device (e.g. your smartphone).
2. Start two **Vibemax** speakers simultaneously by pressing and holding [**POWER | MODE**] for 2 seconds (make sure that the on/off switch is set to **I**). They will begin searching for a Bluetooth connection.
3. Press [**TWS**] on both speakers simultaneously. They will now connect.
4. Switch on Bluetooth on your audio device. One speaker will connect and the audio will now be played through both speakers.



Disconnecting from TSW

Press and hold [**TWS**] for 2 seconds on both speakers simultaneously. They will now disconnect.



Care and maintenance

- Clean the speaker using a damp cloth. Use only mild detergents. Never use solvents or corrosive chemicals.
- If you are not going to use the speaker for a long time, you should fully charge the battery at regular intervals (every three months) to prolong its life.

Responsible disposal



This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.

Troubleshooting guide

The speaker will not switch on.	The battery might be flat. Charge the battery.
The speaker will not charge.	Try charging the speaker using a different power cable (C7) or a different wall socket.
No music comes out of the speaker when a Bluetooth device is connected.	• Check the volume on the Bluetooth device and the speaker. • Make sure that the Bluetooth pairing process has been completed correctly. • Try playing the track on the Bluetooth device before connecting it to the speaker to make sure that it is functioning properly. • Make sure that no other wireless devices are interrupting the Bluetooth connection.

Specifications

Bluetooth	Version 5.2
Signal strength	+10dBm
Frequency range	2402 – 2480 MHz
Range	around 10 metres
Built-in battery	18650 Lithium-ion, 3600 mAh, 11.1 V
Charging	220–240 V AC, 50 Hz
Charging time	around 3 hours
Playback time	around 3-4 h (50% volume with light effects) around 12 h (50% volume w/o light effects)
Speaker	100 W
Frequency range	45 Hz – 20 KHz
Charging, output	USB-A, 5 V DC, 2 A
Dimensions	296.5 × 333 × 643 mm
Weight	10.5 kg

Simplified EU Declaration of Conformity

Clas Ohlson AB hereby declares that this type of radio equipment **LS113** complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on the following website: www.clasohlson.com

Ver. 20260513

exibel®

Vibemax bluetooth-högtalare

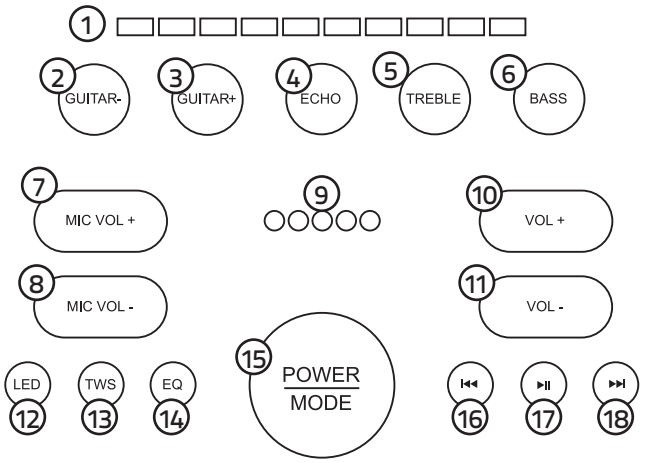
Art.nr 10-1-271 Modell LS113

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

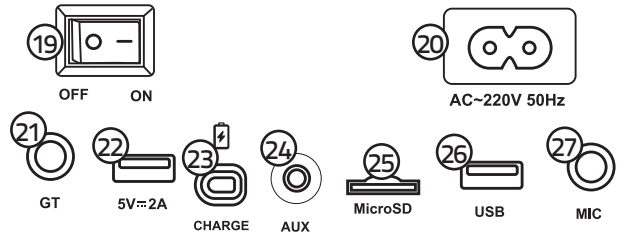
Säkerhet

- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador. Ställ in volymen på en låg nivå innan du börjar använda produkten.
- Var försiktig med att använda produkten om det kan innebära fara för dig själv och andra att du inte kan höra omgivandeljud.
- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Håll undan produkten från vatten och annan vätska.
- Placera inte produkten iihållande solljus eller i närheten av öppen eld.
- Försök inte ta isär eller modifiera produkten på något sätt.
- Låt inte produkten vara på laddning under en längre period när den inte används. Avbryt laddningen vid åskväder.
- Stäng av både produkten och din mobiltelefon när du vistas i utrymmen där du är anmodad att stänga av mobiltelefonen, t.ex. på sjukhus, i flygplan eller områden där det föreligger explosionsrisk.

Knappar och funktioner



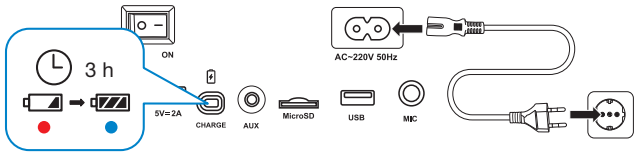
1. Equilizerindikator
2. [**GUITAR-**] Tryck för att sänka gitarrvolymen
3. [**GUITAR+**] Tryck för att höja gitarrvolymen
4. [**ECHO**] Tryck för att gå till läget för mikrofoneko
5. [**TREBLE**] Tryck för att gå till läget för diskant
6. [**BASS**] Tryck för att gå till läget för bas
7. [**MIC VOL+**] Tryck för att öka mikrofonvolym/echo
8. [**MIC VOL-**] Tryck för att minska mikrofonvolym/echo
9. Uppspelningslägesindikator
10. [**VOL+**] Tryck för att öka volym/diskant/bas
11. [**VOL-**] Tryck för att minska volym/diskant/bas
12. [**LED**] Tryck för att växla mellan olika ljuslägen. Håll in för att stänga av ljuseffekterna.
13. [**TWS**] Tryck för att slå på TWS
14. [**EQ**] Tryck för att växla mellan tre olika equalizerlägen
15. [**POWER | MODE**] Håll in för att slå på/av högtalaren Tryck för att växla mellan olika uppspelningslägen
16. [I◀◀] Tryck för att gå till föregående spår.
17. [▶II] Tryck för att spela upp/pausa
18. [▶▶I] Tryck för att gå till nästa spår.



19. [**O I**] Huvudströmbrytare
20. Nätingång, C7
21. Gitarringång
22. Laddutgång USB-A
23. Batteriindikator
24. AUX/3,5 mm-ingång
25. Kortplats för mikro SD
26. Ingång för USB-minne
27. Mikrofoningång

Laddning

Ladda batteriet fullt innan du använder högtalaren för första gången.



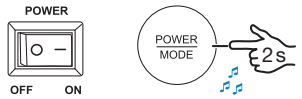
1. Anslut den medföljande nätkabeln till ingången (20) och till ett vägguttag.
2. Batteriindikatorn lyser rött när batteriet laddas.
3. När batteriet är fulladdat lyser batteriindikatorn blått.

Användning

På/av

På – Användning med tidigare ansluten enhet

Se till att huvudströmbrytaren står på **I**. Håll in [**POWER | MODE**] i ca 2 sek. Högtalaren ansluter automatiskt.



Standby

Håll in [**POWER | MODE**] i ca 2 sek.

Ver. 20260513

Av

Ställ huvudströmbrytaren på **O**.

Vid batteridrift: se till att huvudströmbrytaren står på **O** för att spara på batteritiden.

På – Användning med ny extern enhet

Följ instruktionerna i avsnittet *Bluetooth-anslutning*.

MODE

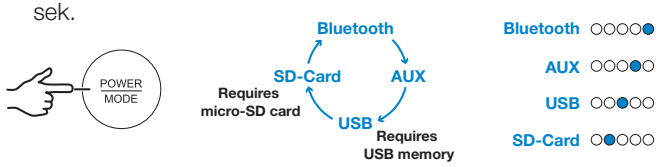
Högtalaren kan spela upp musik från fyra olika källor:

- Bluetooth (startar automatiskt)
- AUX/3,5 mm
- USB-minne (kräver att det finns mp3 låtar på minnet och startar isåfall automatiskt när minnet sätts i)
- Mikro-SD kort (kräver att det finns mp3 låtar på kortet och startar isåfall automatiskt när kortet sätts i)

Tryck på [**POWER | MODE**] för att växla mellan de olika källorna enligt nedan. Valt läge indikeras med uppspelningslägesindikatorn.

Bluetooth-anslutning

1. Slå på högtalaren genom att hålla in [**POWER | MODE**] i 2 sek.



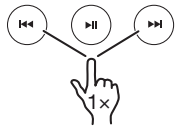
2. Aktivera Bluetooth på den enhet som ska anslutas och sök sedan efter högtalaren. När högtalaren hittas av Bluetooth-enheten visas den som **exibel vibemax**.
3. Välj högtalaren i listan, anslutningen bekräftas av högtalaren.
4. Starta uppspelningen på din enhet. Justera volymen och styr uppspelningen på Bluetooth-enheten eller direkt på högtalaren.

Obs!

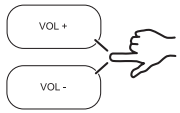
- Högtalaren ansluter automatiskt till senast anslutna enhet (förutsatt att Bluetooth är aktiverat på enheten).
- Om du vill ansluta till en annan enhet, följ på samma sätt steg 1–4 ovan.

Lyssna på musik

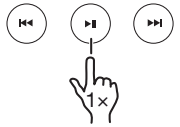
- Hoppa till nästa spår:
  Tryck [▶▶I] en gång.
- Hoppa till föregående spår:
  Tryck [I◀◀] en gång.



- Höj ljudvolymen:
  Tryck [**VOL+**].
- Sänk ljudvolymen:
  Tryck [**VOL-**].

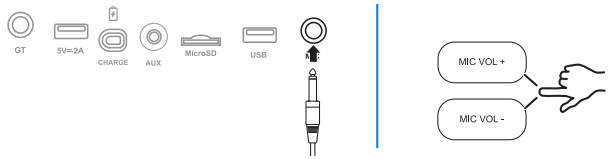


- Play/pause:
  Tryck [▶II].



Mikrofon

Anslut mikrofonen till ingången (27). Ställ in mikrofonvolymen med [**MIC VOL+**] och [**MIC VOL-**].



Tryck på [**ECHO**] för att komma till inställningsmenyn för mikrofoneko. Ändra inställningarna med [**MIC VOL+**] och [**MIC VOL-**]. Nivån på ekot visas med equilizerindikatorn (1).



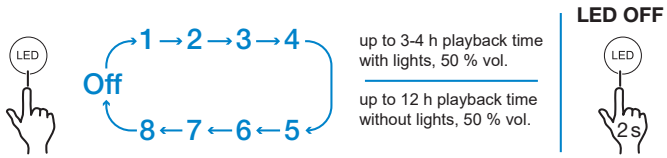
Gitarr

Anslut gitarren till ingången (21). Ställ in gitarrvolymen med [**GUITAR+**] och [**GUITAR-**].



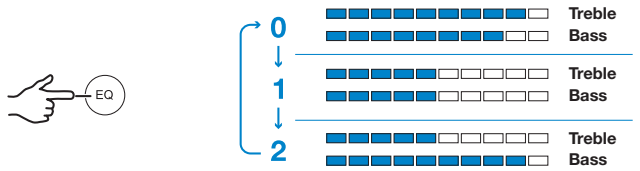
Ljuseffekter

Tryck [**LED**] upprepade gånger enligt nedan för att byta mellan olika ljuseffektlägen. Tryck och håll in [**LED**] i 2 sek. för att stänga av ljuset oavsett var i cykeln du befinner dig. Tryck på [**LED**] för att slå på ljuset igen.



Equalizer

Tryck [**EQ**] upprepade gånger enligt nedan för att byta mellan olika equalizerlägen.



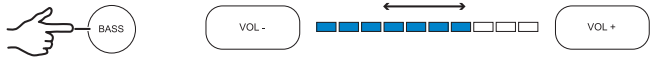
Manuell inställning av diskant

Tryck på [**TREBLE**] för att komma Till inställningsmenyn för diskant. Ändra inställningarna med [**VOL+**] och [**VOL-**].



Manuell inställning av bas

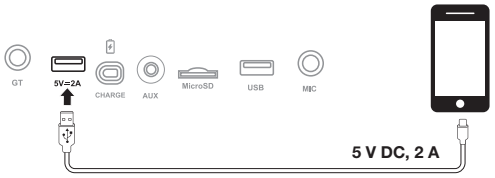
Tryck på [**BASS**] för att komma Till inställningsmenyn för bas. Ändra inställningarna med [**VOL+**] och [**VOL-**].



Ver. 20260513

Laddning av extern enhet

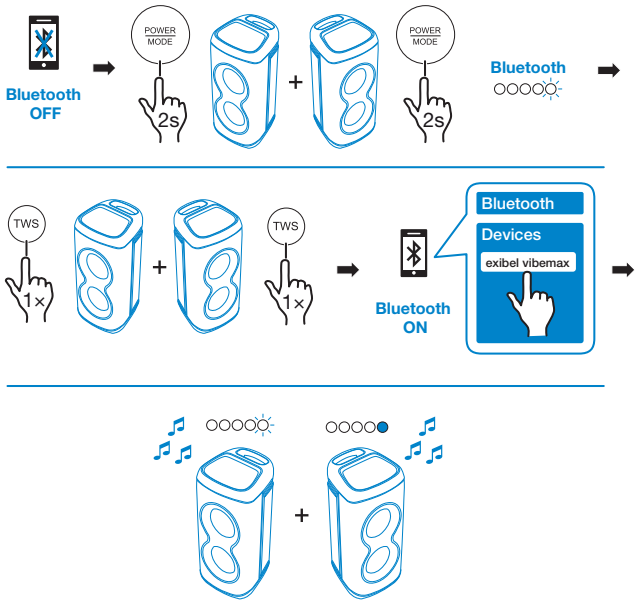
Anslut den enhet du vill ladda till USB-A-utgången (22), 5 VDC, 2 A.



TWS

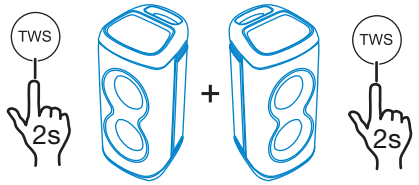
Koppla ihop TWS

1. Se till att bluetooth är avstängd på din uppspelningsenhet (t.ex. telefon).
2. Starta två **Vibemax** högtalare samtidigt genom att hålla in [**POWER | MODE**] 2 sekunder (se till att huvudströmbrytaren står på **I**). De kommer att söka efter en bluetoothanslutning.
3. Tryck på [**TWS**] på båda högtalarna samtidigt. De kopplar nu ihop sig.
4. Slå på bluetooth på din uppspelningsenhet. Den ena högtalaren kopplar upp sig och ljudet kommer nu att spelas i båda högtalarna.



Koppla ifrån TSW

Håll in [**TWS**] i 2 sekunder på båda högtalarna samtidigt. De kopplar nu ifrån sig.



Skötsel och underhåll

- Rengör högtalaren med en lätt fuktad trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Om högtalaren inte ska användas under en längre period, ladda upp batteriet helt med jämna mellanrum (var 3:e månad) för att förlänga dess kapacitet.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.

Felsökningsschema

Det går inte att slå på högtalaren.	Batteriet kan vara urladdat. Ladda batteriet.
Det går inte att ladda högtalaren.	Prova att ladda högtalaren med en annan nätkabel (C7) eller annat vägguttag.
Inget ljud när en Bluetooth-enhet anslutits.	• Kontrollera volymen på din Bluetooth-enhet och på högtalaren. • Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd. • Prova att spela upp aktuell fil på din Bluetooth-enhet utan att den är ansluten till högtalaren för att försäkra dig om att den fungerar. • Försäkra dig om att ingen annan trådlös utrustning stör Bluetooth-överföringen.

Specifikationer

Bluetooth	Version 5.2
Uteffekt	+10dBm
Frekvensområde	2402 – 2480 MHz
Räckvidd	ca 10 m
Inbyggt batteri	18650 Lithium-ion, 3600 mAh, 11,1 V
Laddning	220-240 V AC, 50 Hz
Laddtid	ca 3 tim
Speltid	ca 3-4 tim (50% volym, med ljuseffekter) ca 12 tim (50% volym, utan ljuseffekter)
Högtalare	100 W
Frekvensomfång	45 Hz – 20 KHz
Laddning, ut	USB-A, 5 V DC, 2 A
Mått	296,5 × 333 × 643 mm
Vikt	10,5 kg

Förenklad EU-Försäkran Om Överensstämmelse

Härmed försäkrar Clas Ohlson AB att denna typ av radio-utrustning **LS113** överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.clasohlson.com

Ver. 20260513

Vibemax Bluetooth-høyttaler

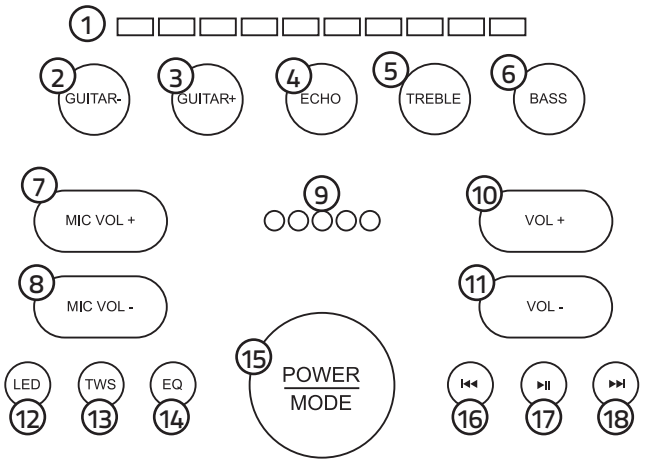
Art. nr. 10-1-271 Modell LS113

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

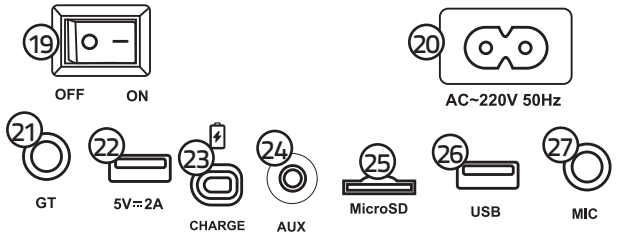
Sikkerhet

- Beskytt hørselen din. Lytting med høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader. Still volumet på et lavt nivå før du begynner å bruke produktet.
- Vær forsiktig med å bruke produktet hvis det kan være til fare for deg selv eller andre at du ikke hører lyder fra omgivelsene rundt deg.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, væske, støvete omgivelser, sterke vibrasjoner eller støt.
- Produktet må holdes unna vann og andre væsker.
- Plasser ikke produktet i vedvarende sollys eller nær åpen ild.
- Produktet må ikke åpnes, modifiseres eller endres på.
- La ikke produktet stå til lading over tid hvis det ikke er i bruk. Avbryt ladingen under tordenvær.
- Skru av både produktet og mobiltelefonen når du oppholder deg på steder der du blir oppfordret til å slå av mobiltelefonen, som f.eks. på sykehus, ombord i fly eller i områder hvor det er eksplosjonsfare.

Knapper og funksjoner



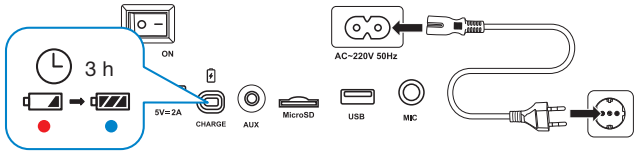
1. Equalizerindikator
2. [**GUITAR–**] Trykk for å redusere gitarvolumet.
3. [**GUITAR+**] Trykk for å øke gitarvolumet.
4. [**ECHO**] Trykk for å gå til modus for mikrofonekko.
5. [**TREBLE**] Trykk for å gå til modus for diskant.
6. [**BASS**] Trykk for å gå til modus for bass.
7. [**MIC VOL+**] Trykk for å øke mikrofonvolum/ekko.
8. [**MIC VOL–**] Trykk for å redusere mikrofonvolum/ekko.
9. Indikator for avspillingsmodus.
10. [**VOL+**] Trykk for å øke volum/diskant/bass.
11. [**VOL–**] Trykk for å redusere volum/diskant/bass.
12. [**LED**] Trykk for å veksle mellom ulike lysmoduser. Hold inne for å slå av lyseffektene.
13. [**TWS**] Trykk for å slå på TWS.
14. [**EQ**] Trykk for å veksle mellom tre ulike equalizer-moduser.
15. [**POWER | MODE**] Hold inne for å slå høyttaleren på/av. Trykk for å veksle mellom ulike avspillingsmoduser.
16. [I◄◄] Trykk for å gå til forrige spor.
17. [►II] Trykk for å spille av/pause.
18. [►►I] Trykk for å gå til neste spor.



19. [**O I**] Hovedstrømbryter
20. Nettinngang, C7
21. Gitarinngang
22. Ladeutgang USB-A
23. Batteriindikator
24. AUX-/3,5 mm-inngang
25. Plass for microSD-kort
26. Inngang for USB-minne
27. Mikrofoninngang

Lading

Lad batteriet helt opp før du bruker høyttaleren for første gang.



1. Koble den medfølgende strømkabelen til inngangen (20) og til et vegguttak.
2. Batteriindikatoren lyser rødt når batteriet lades.
3. Når batteriet er fulladet, lyser batteriindikatoren blått.

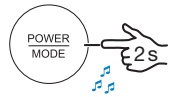
Bruk

På/av

På – Bruk med tidligere tilkoblet enhet

Sørg for at hovedstrømbryteren står på **I**. Hold deretter [**POWER | MODE**] inne i ca. 2 sekunder. Høyttaleren kobles automatisk til.





Standby

Hold deretter [**POWER | MODE**] inne i ca. 2 sekunder.

Ver. 20260513

NORGE - KUNDESENTER tlf.: 23 21 40 00 e-post: kundesenter@clasohlson.no internett: www.clasohlson.no post: Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Av

Sett hovedstrømbryteren på **O**.

Ved batteridrift: Sørg for at hovedstrømbryteren står på **O** for å spare batteritid.

På – Bruk med en ny ekstern enhet

Følg instruksjonene i avsnittet *Bluetooth-tilkobling*.

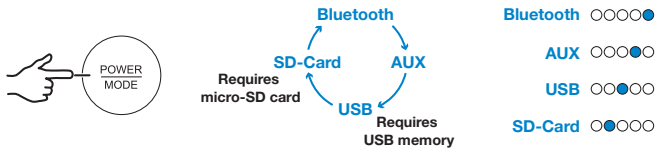
MODE

Høyttaleren kan spille av musikk fra fire ulike kilder:

- Bluetooth (starter automatisk)
- AUX/3,5 mm
- USB-minne (krever at det finnes mp3-filer på minnet, og starter i så fall automatisk når minnet settes i)
- MicroSD-kort (krever at det finnes mp3-filer på kortet, og starter i så fall automatisk når kortet settes i)

Trykk på [**POWER | MODE**] for å veksle mellom de ulike kildene som beskrevet nedenfor. Valgt modus indikeres med indikatoren for avspillingsmodus.

Bluetooth-tilkobling



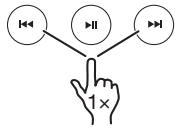
1. Slå på høyttaleren ved å holde [**POWER | MODE**] inne i 2 sekunder.
2. Aktiver Bluetooth på den enheten som skal kobles til, og søk deretter etter høyttaleren. Når høyttaleren oppdages av Bluetooth-enheten, vises den som **exibel vibemax**.
3. Velg høyttaleren i listen. Tilkoblingen bekreftes av høyttaleren.
4. Start avspillingen på enheten din. Juster volumet og styr avspillingen på Bluetooth-enheten eller direkte på høyttaleren.

Obs!

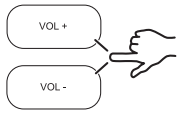
- Høyttaleren kobler seg automatisk til den senest brukte enheten (forutsatt at Bluetooth er aktivert på enheten).
- Hvis du skal koble den til en annen enhet, så gjør som beskrevet i trinn 1 til 4 ovenfor.

Lytte til musikk

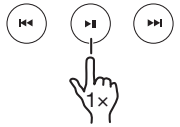
- Gå til neste spor:
  Trykk [▶▶I] én gang.
- Gå til foregående spor:
  Trykk [I◀◀] én gang.



- Øk volumet:
  Trykk [**VOL+**].
- Senk lydnivået:
  Trykk [**VOL–**].

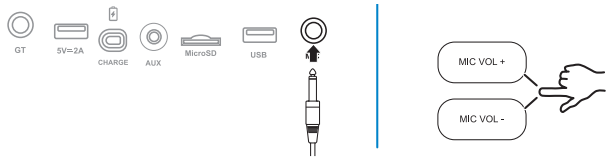


- Play/pause:
  Trykk [▶II].



Mikrofon

Koble mikrofonen til inngangen (27). Still inn mikrofonvolumet med [**MIC VOL+**] og [**MIC VOL–**].



Trykk på [**ECHO**] for å gå til innstillingsmenyen for mikrofonekko. Endre innstillingene med [**MIC VOL+**] og [**MIC VOL–**]. Nivået på ekkoet vises med equalizerindikatoren (1).



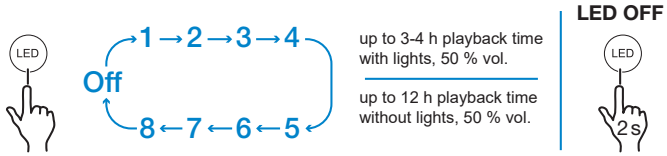
Gitar

Koble gitaren til inngangen (21). Still inn gitarvolumet med [**GUITAR+**] og [**GUITAR–**].



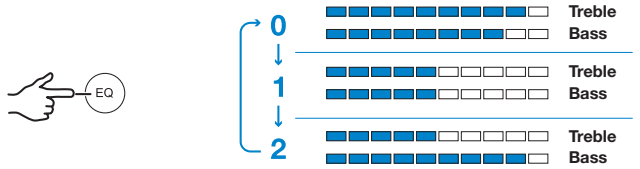
Lyseffekter

Trykk gjentatte ganger på [**LED**] som beskrevet nedenfor for å veksle mellom ulike lyseffektmoduser. Trykk og hold [**LED**] inne i 2 sekunder for å slå av lyset uansett hvor i syklusen du befinner deg. Trykk på [**LED**] for å slå på lyset igjen.



Equalizer

Trykk gjentatte ganger på [**EQ**] som beskrevet nedenfor for å veksle mellom ulike equalizer-moduser.



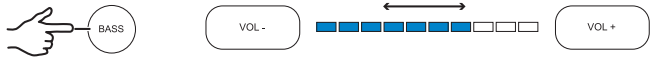
Manuell innstilling av diskant

Trykk på [**TREBLE**] for å gå til innstillingsmenyen for diskant. Endre innstillingene med [**VOL+**] og [**VOL–**].



Manuell innstilling av bass

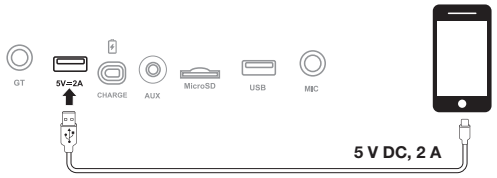
Trykk på [**BASS**] for å gå til innstillingsmenyen for bass. Endre innstillingene med [**VOL+**] og [**VOL–**].



Ver. 20260513

Lading av ekstern enhet

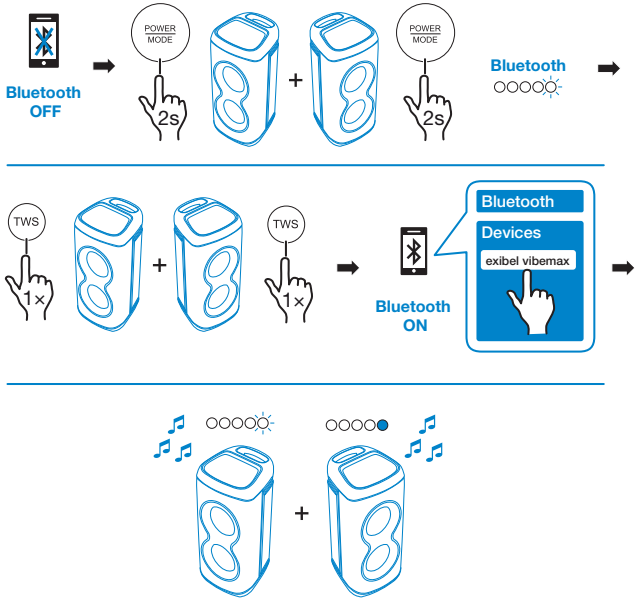
Koble enheten du vil lade til USB-A-utgangen (22), 5 V DC, 2 A.



TWS

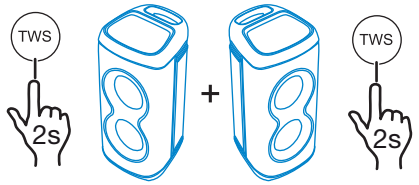
Koble sammen TWS

1. Sørg for at Bluetooth er slått av på avspillingsenheten din (f.eks. telefon).
2. Start to **Vibemax-**høyttalere samtidig ved å holde [**POWER | MODE**] inne i 2 sekunder (sørg for at hovedstrømbryteren står på **I**). De vil søke etter en Bluetooth-tilkobling.
3. Trykk på [**TWS**] på begge høyttalerne samtidig. De kobler seg nå sammen.
4. Slå på Bluetooth på avspillingsenheten din. Den ene høyttaleren kobles til, og lyden vil nå spilles av i begge høyttalerne.



Koble fra TWS

Hold [**TWS**] inne i 2 sekunder på begge høyttalerne samtidig. De kobler seg nå fra hverandre.



Vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Hvis høyttaleren ikke skal brukes på en stund, må batteriet vedlikeholdslades jevnlig (hver 3. måned) for å beholde kapasiteten.

Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feilhåndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering, eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.

Feilsøkingskjema

Det går ikke å slå på høyttaleren.	Batteriet kan være utladet. Lad batteriet.
Det går ikke å lade høyttaleren.	Prøv å lade høyttaleren med en annen strømkabel (C7) eller et annet vegguttak.
Ingen lyd når en Bluetooth-enhet er tilkoblet.	• Kontroller voluminnstillingen både på Bluetooth-enheten og høyttaleren. • Forsikre deg om at Bluetooth-tilkoblingen er korrekt utført. • Forsøk å spille av den aktuelle filen på Bluetooth-enheten uten at den er koblet til høyttaleren, for å forsikre deg om at den fungerer. • Sjekk om det er annet trådløst utstyr som forstyrrer Bluetooth-overføringen.

Spesifikasjoner

Bluetooth	Versjon 5.2
Uteffekt	+10dBm
Frekvensområde	2402–2480 MHz
Rekkevidde	ca. 10 m
Innebygd batteri	18650 Lithium-ion, 3600 mAh, 11,1 V
Lading	220–240 V AC, 50 Hz
Ladetid	ca. 3 timer
Spilletid	ca. 3–4 timer (50 % volum, med lyseffekter) ca. 12 timer (50 % volum, uten lyseffekter)
Høyttaler	100 W
Frekvensomfang	45 Hz – 20 KHz
Lading, ut	USB-A, 5 V DC, 2 A
Mål	296,5 × 333 × 643 mm
Vekt	10,5 kg

Forenklet samsvarserklæring (EU)
Om Overenstemmelsen

Clas Ohlson AB erklærer herved at denne typen radioutstyr **LS113** er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Komplett tekst til samsvarserklæringen finner du på følgende nettadresse:
www.clasohlson.com

Ver. 20260513

Bluetooth-kaiutin Vibemax

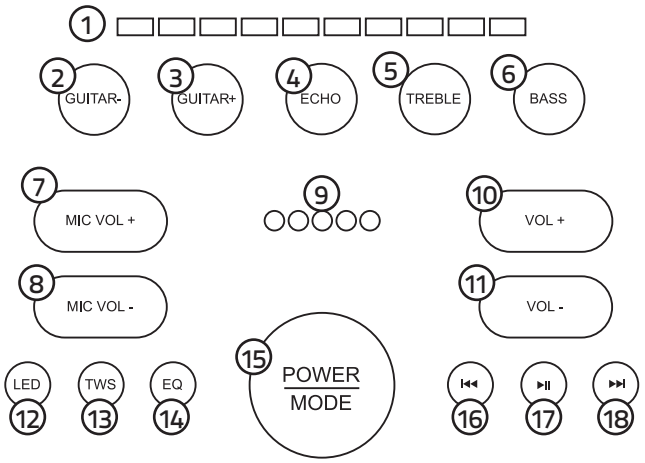
Tuotenro 10-1-271 Malli LS113

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos sinulla on tekninen ongelma tai muuta kysyttävää, ota yhteys asiakaspalveluun.

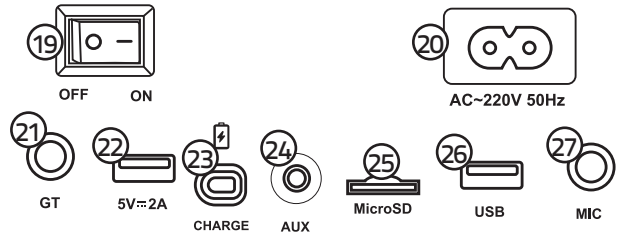
Turvallisuus

- Suojaa kuuloasi. Pitkäaikainen kuuntelu kovalla äänenvoimakkuudella saattaa johtaa pysyviin kuulovaurioihin. Säädä äänenvoimakkuus matalaksi, ennen kuin aloitat laitteen käytön.
- Jos sinulle tai muille henkilöille voi aiheutua vaaraa siitä, ettet kuule ympäristön ääniä, ole varovainen laitetta käyttäessäsi.
- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille tai kosteudelle.
- Älä altista laitetta vedelle tai muille nesteille.
- Älä sijoita laitetta auringonvaloon tai avotulen läheisyyteen.
- Älä yritä purkaa laitetta osiin tai tehdä siihen muutoksia.
- Älä pidä laitetta pitkään latauksessa, kun sitä ei käytetä. Älä lataa laitetta ukkosella.
- Sammuta sekä kaiutin että matkapuhelin tiloissa, joissa matkapuhelimen käyttö on kielletty (esim. sairaalat ja lentokoneet) sekä tiloissa, joissa on räjähdysvaara.

Painikkeet ja toiminnot



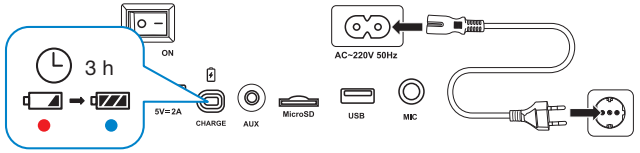
1. Taajuuskorjaimen merkkivalo
2. [**GUITAR-**] Paina pienentääksesi kitaran äänenvoimakkuutta
3. [**GUITAR+**] Paina lisätäksesi kitaran äänenvoimakkuutta
4. [**ECHO**] Paina siirtyäksesi mikrofonin kaikutilaan
5. [**TREBLE**] Paina siirtyäksesi diskanttitilaan
6. [**BASS**] Paina siirtyäksesi bassotilaan
7. [**MIC VOL+**] Paina lisätäksesi mikrofonin äänenvoimakkuutta/kaikua
8. [**MIC VOL-**] Paina pienentääksesi mikrofonin äänenvoimakkuutta/kaikua
9. Toistotilan ilmaisin
10. [**VOL+**] Paina lisätäksesi äänenvoimakkuutta/diskanttia/bassoa
11. [**VOL-**] Paina pienentääksesi äänenvoimakkuutta/diskanttia/bassoa
12. [**LED**] Paina vaihtaaksesi valotilasta toiseen
    Paina pitkään sammuttaaksesi valotehosteet.
13. [**TWS**] Paina käynnistääksesi TWS
14. [**EQ**] Vaihda taajuskorjausta kolmen asetuksen välillä
15. [**POWER | MODE**] Paina pitkään kytkeäksesi kaiuttimen päälle/pois. Paina vaihtaaksesi toistotilasta toiseen
16. [I◄◄] Siirry edelliseen raitaan.
17. [►II] Toista/pysäytä
18. [►►I] Siirry seuraavaan raitaan.



19. [**O I**] Päävirtakytkin
20. Verkkotuloliitäntä, C7
21. Kitaratulo
22. Latauslähtöliitäntä USB-A
23. Akun varaustason ilmaisin
24. AUX/3,5 mm:n tulo
25. Micro-SD-korttipaikka
26. USB-muistin tuloliitäntä
27. Mikrofoniliitäntä

Lataaminen

Lataa akku täyteen ennen kaiuttimen ensimmäistä käyttöä.



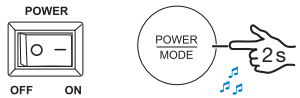
1. Liitä mukana tuleva virtajohto tuloliitäntään (20) ja seinäpistorasiaan.
2. Akku latautuu, kun akun merkkivalo palaa punaisena.
3. Kun akku on täyteen ladattu, valo on sininen.

Käyttö

Päälle/pois

Päälle – Käyttö aiemmin liitetyn laitteen kanssa

Varmista, että päävirtakytkin on asennossa **I**. Paina [**POWER | MODE**] noin 2 sekunnin ajan. Kaiutin muodostaa yhteyden automaattisesti.



Valmiustila

Paina [**POWER | MODE**] noin 2 sekunnin ajan.

Ver. 20260513

Pois

Aseta päävirtakytkin asentoon **O**.

Käyttö akulla: varmista, että päävirtakytkin on asennossa **O** akun säästämiseksi.

Päälle – Käyttö uuden laitteen kanssa

Noudata ohjeita kohdassa *Bluetooth-liitäntä*.

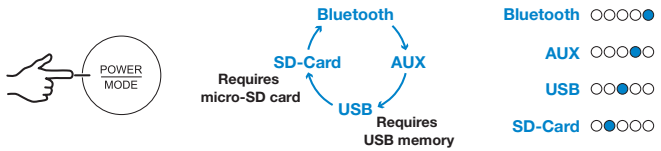
MODE

Kaiutin voi soittaa musiikkia neljästä eri lähteestä:

- Bluetooth (käynnistyy automaattisesti)
- AUX/3,5 mm
- USB-muisti (jos muistissa on mp3-kappaleita, toisto käynnistyy automaattisesti, kun muisti liitetään kaiuttimeen)
- Mikro-SD-kortti (jos kortilla on mp3-kappaleita, toisto käynnistyy automaattisesti, kun kortti työnnetään kaiuttimeen)

Paina [**POWER | MODE**] vaihtaaksesi lähteiden välillä alla kuvatusti. Toistotilan merkkivalo kertoo valitun tilan.

Bluetooth-yhteys

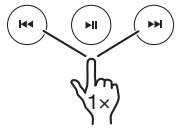


1. Käynnistä kaiutin painamalla [**POWER | MODE**] 2 sekunnin ajan.
2. Aktivoi liitettävän laitteen Bluetooth ja hae kaiutin. Kun kaiutin on löytynyt, se näkyy Bluetooth-laitelistalla nimellä **exibel vibemax**.
3. Valitse kaiutin listalta; kaiutin vahvistaa liitännän.
4. Käynnistä toisto laitteesta. Säädä äänenvoimakkuutta ja valitse kappaleet Bluetooth-yksiköstä tai kaiuttimesta.

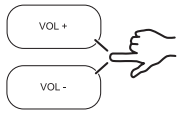
Huom.

- Kaiutin muodostaa automaattisesti yhteyden viimeksi yhdistettyyn laitteeseen (kun sen Bluetooth on päällä).
- Jos haluat liittää kaiuttimen toiseen laitteeseen, toista vaiheet 1–4.

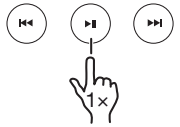
Musiikin kuunteleminen



- Siirry seuraavaan raitaan: Paina kerran [▶▶I].
- Palaa edeltävään raitaan: Paina kerran [I◀◀].



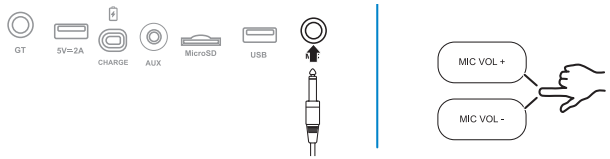
- Lisää äänenvoimakkuutta: Paina [**VOL+**].
- Pienennä äänenvoimakkuutta: Paina [**VOL-**].



- Toisto/tauko: Paina [▶II].

Mikrofoni

Liitä mikrofoni liitäntään (27). Säädä mikrofonin äänenvoimakkuutta painikkeilla [**MIC VOL+**] ja [**MIC VOL-**].



Paina [**ECHO**], kun haluat siirtyä mikrofonin kaikutoiminnon asetusvalikkoon. Muuta asetuksia painikkeilla [**MIC VOL+**] ja [**MIC VOL-**]. Taajuuskorjaimen ilmaisin (1) ilmaisee kaiun tason.



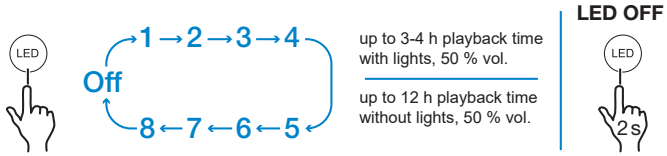
Kitara

Liitä kitara liitäntään (21). Säädä kitaran äänenvoimakkuutta painikkeilla [**GUITAR+**] ja [**GUITAR-**].



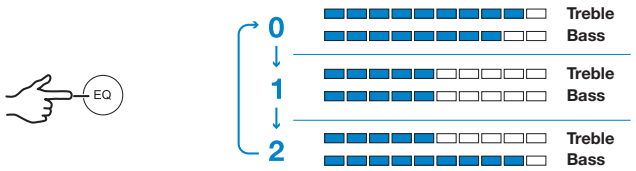
Valotehosteet

Paina [**LED**] useita kertoja valotehostetilan vaihtamiseksi. Paina [**LED**] 2 sekunnin ajan valon sammuttamiseksi missä tahansa jakson vaiheessa. Paina [**LED**] valon käynnistämiseksi uudelleen.



Taajuuskorjain

Paina [**EQ**] useita kertoja taajuuskorjaimen tilasta toiseen siirtymiseksi.



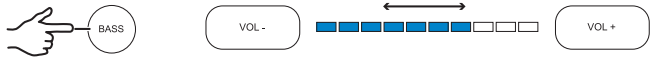
Diskantin manuaalinen asetus

Paina [**TREBLE**] diskanttitilan asetusvalikkoon siirtymiseksi. Muuta asetuksia painikkeilla [**VOL+**] ja [**VOL-**].



Basson manuaalinen asetus

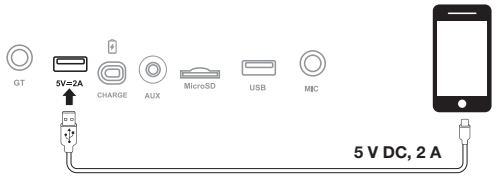
Paina [**BASS**] bassotilan asetusvalikkoon siirtymiseksi. Muuta asetuksia painikkeilla [**VOL+**] ja [**VOL-**].



Ver. 20260513

Ulkoisen laitteen lataaminen

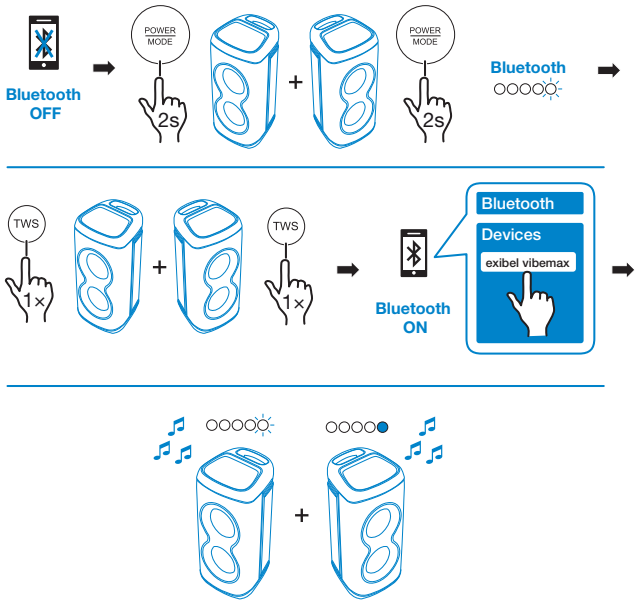
Liitä ladattava laite USB-A-lähtöliitäntään (22), 5 VDC, 2 A.



TWS

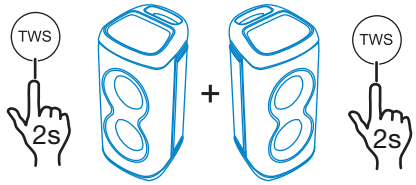
TWS-kaiuttimien yhdistäminen

1. Varmista, että Bluetooth on kytketty pois soiton lähdelaitteessa (esim. puhelimessa).
2. Käynnistä kaksi **Vibemax** -kaiutinta samanaikaisesti painamalla [**POWER | MODE**] 2 sekunnin ajan (varmista, että päävirtakytkin on asennossa **I**). Ne hakevat Bluetooth-liitännän.
3. Paina [**TWS**] samanaikaisesti molemmissa kaiuttimissa. Ne muodostavat yhteyden toisiinsa.
4. Käynnistä Bluetooth soiton lähdelaitteessa. Toinen kaiutin muodostaa yhteyden, ja ääni kuuluu nyt molemmista kaiuttimista.



TWS-kaiuttimien erottaminen

Paina [**TWS**] 2 sekunnin ajan samanaikaisesti molemmissa kaiuttimissa. Niiden välinen liitos katkeaa.



Huolto ja kunnossapito

- Puhdista kaiutin nihkeällä liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Jos kaiutin on pitkään käyttämättä, lataa akku täyteen kolmen kuukauden välein.

Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Vaatimus koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi tuote tulee viedä keräyspisteeseen, jotta materiaalit käsitellään vastuullisesti. Vie tuote keräyspisteeseen kotipaikkassasi tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikasta tuote toimitetaan asianmukaiseen käsittelyyn.

Vianhakutaulukko

Kaiutin ei käynnisty.	Akku saattaa olla tyhjä. Lataa akku.
Kaiuttimen akku ei lataudu.	Kokeile ladata kaiutin käyttämällä toista virtajohtoa (C7) tai pistorasiaa.
Ääni ei kuulu, kun Bluetooth-laite on liitetty.	• Tarkista lähteen ja kaiuttimen äänenvoimakkuus. • Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein. • Kokeile soittaa kappaletta suoraan lähteestä ilman kaiutinta nähdäksesi, että tiedosto toimii. • Varmista, ettei muu langaton laite häiritse Bluetooth-yhteyttä.

Tekniset tiedot

Bluetooth	Versio 5.2
Lähtöteho	+10 dBm
Taajuusalue	2402–2480 MHz
Kantama	noin 10 m
Kiinteä akku	18650 Litiumioniakku, 3600 mAh, 11,1 V
Lataaminen	220–240 V AC, 50 Hz
Latausaika	noin 3 h
Käyttöaika	noin 3–4 tuntia (50 % äänenvoimakkuudella, valotehosteet käytössä) noin 12 h (50 % äänenvoimakkuudella ilman valotehosteita)
Kaiutin	100 W
Taajuusalue	45 Hz – 20 KHz
Lataus, lähtöliitäntä	USB-A, 5 V DC, 2 A
Mitat	296,5 × 333 × 643 mm
Paino	10,5 kg

Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Clas Ohlson AB vakuuttaa täten, että tämä radiolaitetyyppi **LS113** täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy kokonaisuudessaan osoitteesta: www.clasohlson.com

Ver. 20260513

Vibemax Bluetooth-højttaler

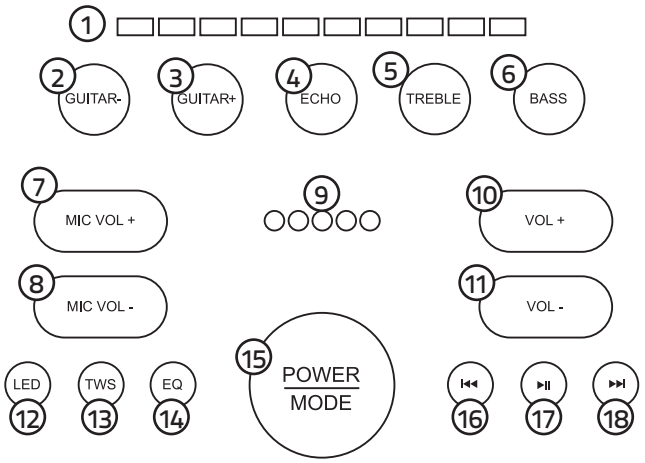
Art.nr. 10-1-271 Model LS113

Læs hele brugsanvisningen inden brug, og opbevar den derefter til senere brug. Vi tager forbehold for eventuelle fejl i tekst og billeder og forbeholder os ret til at foretage ændringer i de tekniske data. I tilfælde af tekniske problemer eller andre spørgsmål bedes du kontakte vores kundeservice.

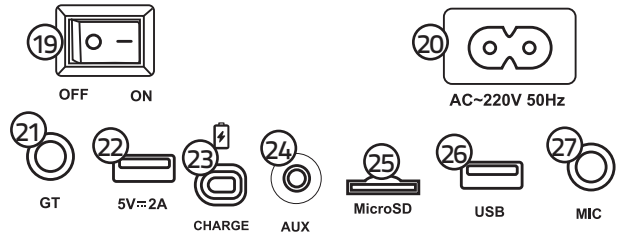
Sikkerhed

- Beskyt din hørelse. Lytning med høj lydstyrke i længere tid kan føre til varige høreskader. Indstil lydstyrken på et lavt niveau, inden du begynder at bruge produktet.
- Vær forsigtig med at bruge produktet, hvis det kan medføre fare for dig selv og andre, at du ikke kan høre omgivende lyd.
- Udsæt aldrig produktet for høje temperaturer, støvede miljøer, stærke vibrationer, stødpåvirkninger, fugt eller væske.
- Hold produktet væk fra vand og andre væsker.
- Placer ikke produktet i vedvarende sollys eller i nærheden af åben ild.
- Forsøg ikke på nogen måde at adskille eller modificere produktet.
- Lad ikke produktet være under opladning i en længere periode, når det ikke anvendes. Afbryd opladningen i tordenvejr.
- Sluk både produktet og din mobiltelefon ved ophold i rum, hvor du anmodes om at slukke mobiltelefonen, f.eks. på sygehuse, i fly eller i områder, hvor der er eksplosionsfare.

Knapper og funktioner



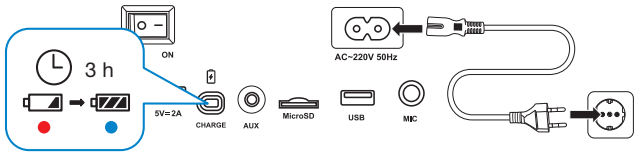
1. Equalizer-indikator
2. [**GUITAR-**] Tryk for at skrue ned for guitarens lydstyrke
3. [**GUITAR+**] Tryk for at skrue op for guitarens lydstyrke
4. [**ECHO**] Tryk for at gå til mikrofon-ekkotilstand
5. [**TREBLE**] Tryk for at gå til diskant-tilstand
6. [**BASS**] Tryk for at gå til bas-tilstand
7. [**MIC VOL+**] Tryk for at øge mikrofonlydstyrken/ekkoet
8. [**MIC VOL-**] Tryk for at sænke mikrofonlydstyrken/ekkoet
9. Statusindikator for afspilning
10. [**VOL+**] Tryk for at skrue op for lydstyrke/diskant/bas
11. [**VOL-**] Tryk for at sænke lydstyrke/diskant/bas
12. [**LED**] Tryk for at skifte mellem forskellige lystilstande. Hold inde for at slukke for lyseffekterne.
13. [**TWS**] Tryk for at slå TWS til
14. [**EQ**] Tryk for at skifte mellem tre forskellige equalizer-tilstande
15. [**POWER | MODE**] Hold nede for at tænde/slukke for højttaleren Tryk for at skifte mellem forskellige afspilningstilstande
16. [I◄◄] Tryk for at gå til det forrige nummer.
17. [►II] Tryk for at afspille/sætte på pause
18. [►►I] Tryk for at gå til næste nummer.



19. [**O I**] Hovedstrømafbryder
20. Netindgang, C7
21. Guitarindgang
22. USB-A-opladningsudgang
23. Batteriindikator
24. AUX/3,5 mm-indgang
25. Stik til microSD-kort
26. Indgang til USB-nøgle
27. Mikrofonindgang

Opladning

Oplad batteriet helt, inden du tager højttaleren i brug for første gang.



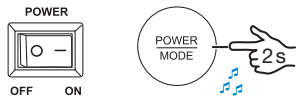
1. Tilslut det medfølgende netkabel til indgangen (20) og til en stikkontakt.
2. Batteriindikatoren lyser rødt, når batteriet oplades.
3. Når batteriet er helt opladet, lyser batteriindikatoren blåt.

Anvendelse

Til/fra

Til – Anvendelse med en tidligere tilsluttet enhed

Sørg for, at hovedstrømafbryderen står på **I**. Hold [**POWER | MODE**] nede i ca. 2 sek. Højttaleren tilsluttes automatisk.



Standby

Hold [**POWER | MODE**] nede i ca. 2 sek.

Ver. 20260513

Fra

Sæt hovedafbryderen på **O**.

Ved batteridrift: Sørg for, at hovedstrømafbryderen står på **O** for at spare på batteriet.

Til – Anvendelse med en ny ekstern enhed

Følg instruktionerne i afsnittet *Bluetooth-tilslutning*.

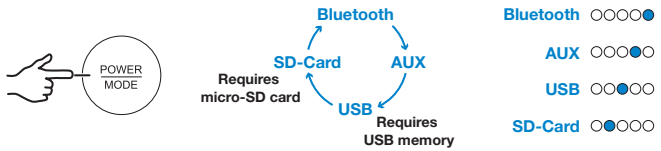
MODE

Højttaleren kan afspille musik fra fire forskellige kilder:

- Bluetooth (starter automatisk)
- AUX/3,5 mm
- USB-nøgle (kræver, at der er mp3-sange på nøglen, og starter i så fald automatisk, når nøglen sættes i)
- Micro-SD-kort (kræver, at der er mp3-sange på kortet, og starter i så fald automatisk, når kortet sættes i)

Tryk på [**POWER | MODE**] for at skifte mellem de forskellige kilder som beskrevet nedenfor. Den valgte tilstand angives med statusindikatoren for afspilning.

Bluetooth-forbindelse

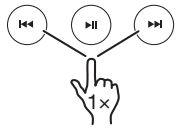


1. Tænd for højttaleren ved at holde [**POWER | MODE**] inde i 2 sek.
2. Aktivér Bluetooth på den enhed, der skal tilsluttes, og søg derefter efter højttaleren. Når højttaleren findes af Bluetooth-enheden, vises den som **exibel vibemax**.
3. Vælg højttaleren på listen. Tilslutningen bekræftes af højttaleren.
4. Start afspilningen på din enhed. Juster lydstyrken, og styr afspilningen på Bluetooth-enheden eller direkte på højttaleren.

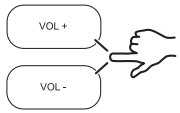
OBS!

- Højttaleren opretter automatisk forbindelse til den senest tilsluttede enhed (forudsat at Bluetooth er aktiveret på enheden).
- Hvis du vil oprette forbindelse til en anden enhed, skal du følge trin 1-4 ovenfor på samme måde.

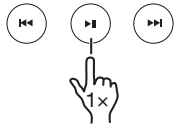
Sådan hører du musik



- Gå til næste nummer:
  Tryk én gang på [▶▶I].
- Gå til forrige nummer:
  Tryk én gang på [I◀◀].



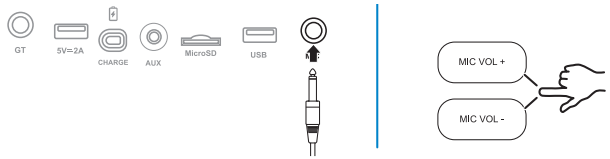
- Skru op for lydstyrken:
  Tryk på [**VOL+**].
- Sænk lydstyrken:
  Tryk på [**VOL-**].



- Afspil/pause:
  Tryk på [▶II].

Mikrofon

Tilslut mikrofonen til indgangen (27). Indstil mikrofonens lydstyrke med [**MIC VOL+**] og [**MIC VOL-**].



Tryk på [**ECHO**] for at gå til indstillingsmenuen for mikrofon-ekko. Rediger indstillingerne med [**MIC VOL+**] og [**MIC VOL-**]. Ekkoniveauet vises med equalizer-indikatoren (1).



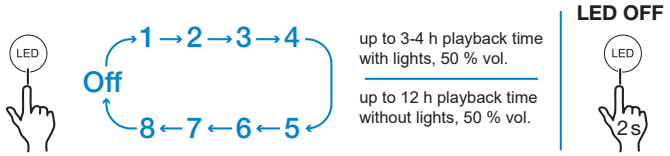
Guitar

Tilslut guitaren til indgangen (21). Indstil guitarens lydstyrke med [**GUITAR+**] og [**GUITAR-**].



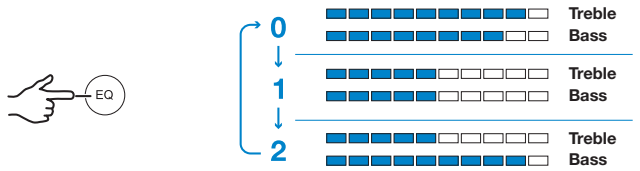
Lyseffekter

Tryk på [**LED**] gentagne gange som beskrevet nedenfor for at skifte mellem forskellige lyseffekter. Tryk på og hold [**LED**] nede i 2 sek. for at slukke lyset, uanset hvor i cyklussen du befinder dig. Tryk på [**LED**] for at tænde lyset igen.



Equalizer

Tryk på [**EQ**] gentagne gange som beskrevet nedenfor for at skifte mellem forskellige equalizer-tilstande.



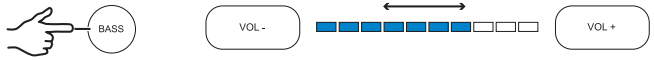
Manuel indstilling af diskant

Tryk på [**TREBLE**] for at gå til indstillingsmenuen for diskant. Rediger indstillingerne med [**VOL+**] og [**VOL-**].



Manuel indstilling af bas

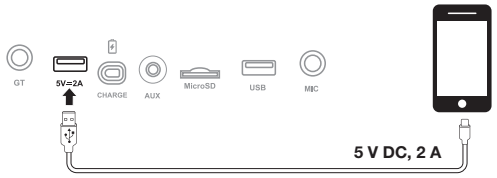
Tryk på [**BASS**] for at gå til indstillingsmenuen for bas. Rediger indstillingerne med [**VOL+**] og [**VOL-**].



Ver. 20260513

Opladning af ekstern enhed

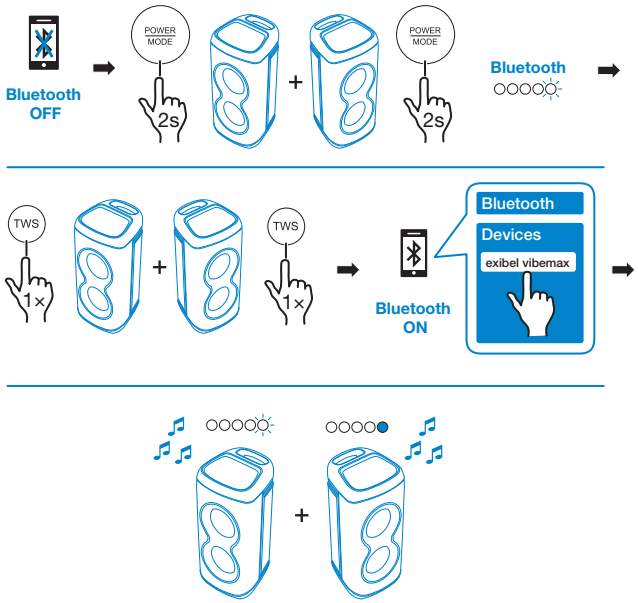
Tilslut den enhed, du vil oplade, til USB-A-udgangen (22), 5 V DC, 2 A.



TWS

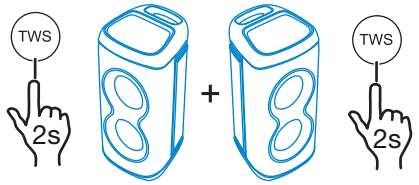
Sammenkobling af TWS

1. Sørg for, at Bluetooth er slået fra på din afspilningsenhed (f.eks. din telefon).
2. Start to **Vibemax** -højttalere samtidig ved at holde [**POWER | MODE**] nede i 2 sekunder (sørg for, at hovedstrømafbryderen står på **I**). De vil søge efter en Bluetooth-forbindelse.
3. Tryk på [**TWS**] på begge højttalere samtidig. De kobler sig nu sammen.
4. Aktivér Bluetooth på din afspilningsenhed. Den ene højttaler opretter forbindelse, og lyden afspilles nu i begge højttalere.



Frakoble TSW

Hold [**TWS**] inde i 2 sekunder på begge højttalere samtidig. De kobles nu fra hinanden.



Service og vedligeholdelse

- Rengør højttaleren med en let fugtet klud. Anvend et mildt rengøringsmiddel og aldrig opløsningsmidler eller ætsende kemikalier.
- Hvis højttaleren ikke skal bruges i længere tid, skal du oplade batteriet helt med jævne mellemrum (hver tredje måned) for at forlænge dets kapacitet.

Affaldshåndtering

Dette symbol angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Dette gælder i hele EU. For at forhindre potentiel skade på miljø og sundhed som følge af ukorrekt affaldshåndtering skal produktet genvindes, så materialet kan håndteres på en ansvarlig måde. Når du kasserer produktet med henblik på genvinding, skal du benytte de returneringssystemer, der findes i dit område, eller kontakte det sted, hvor du har købt produktet. De kan sikre, at produktet bortskaffes på en miljømæssigt tilfredsstillende måde.

Fejlfindingsskema

Det er ikke muligt at tænde for højttaleren.	Batteriet kan være afladet. Oplad batteriet.
Det er ikke muligt at oplade højttaleren.	Prøv at oplade højttaleren med et andet netkabel (C7) eller en anden stikkontakt.
Der er ingen lyd, når en Bluetooth-enhed tilsluttes.	• Kontrollér lydstyrken på din Bluetooth-enhed og på højttaleren. • Kontrollér, at Bluetooth-forbindelsen er oprettet korrekt. • Prøv at afspille den aktuelle fil på din Bluetooth-enhed, uden at den er tilsluttet højttaleren, for at sikre dig, at den fungerer. • Kontrollér, at intet andet trådløst udstyr forstyrrer Bluetooth-overførslen.

Specifikationer

Bluetooth	Version 5.2
Udgående effekt	+10 dBm
Frekvensområde	2402-2480 MHz
Rækkevidde	ca. 10 m
Indbygget batteri	18650 Lithium-ion, 3600 mAh, 11,1 V
Opladning	220-240 V AC, 50 Hz
Opladningstid	ca. 3 timer
Afspilningstid	ca. 3-4 timer (50 % lydstyrke, med lyseffekter) ca. 12 timer (50 % lydstyrke, uden lyseffekter)
Højttaler	100 W
Frekvensomfang	45 Hz – 20 KHz
Opladning, ud	USB-A, 5 V DC, 2 A
Mål	296,5 × 333 × 643 mm
Vægt	10,5 kg

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Clas Ohlson AB erklærer hermed, at denne type radioudstyr **LS113** er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fuldstændige tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende websted: www.clasohlson.com

Ver. 20260513